

# Benešovské noviny



Březen 1997

Číslo 3

Ročník VII

Cena 4 Kč

## Stoletá pamětnice



**Paní Františka Pelikánová** (roz. Čtveráková) se dožívá 8. 3. 1997 sta let. Ve svém dlouhém životě vychovala 6 synů, má 13 vnoučat a 18 pravnoučat. Jak jsme se dozvěděli, neměla nikdy na růžích ustláno, ovšem díky skromnosti a pracovitosti se dožívá krásného věku 100 let v plném duševním zdraví.

Přejeme paní Františce Pelikánové dobrou pohodu do dalších let, hodně zdraví a spokojenosti.

*MÚ Benešov n. Pl.*

### MYŠLENKA NA TENTO MĚSÍC:

Ovládat se tak, abychom si dovedli vážít sebe jako jiných, a jednat s nimi tak, jak chceme, aby oni jednali s námi - to je možno nazvat pravým učením o lásce k člověku.

Nad to už není nic vyššího.

*Konfucius*

## Už půjdu do školy

### LETOŠNÍ ROK JE NA PRVNÁČKY REKORDNÍ

Letos byl zapsán rekordní počet prvňáčků. Celkem 92 dětí přišlo se svými rodiči k řádnému či náhradnímu zápisu. Nemálo dětí přišlo i z okolních obcí, kde mají vlastní školu. Možná by bylo vhodné znovu zvážít všechna pro a proti pro existenci těchto vesnických škol. V současné době zajišťuje dopravní obslužnost na Benešovsku soukromý dopravce, takže by asi nebyl velký problém zřízení školního autobusu pro přepravu dětí. To je ale na úvaze především tamních obyvatel a jejich představitelů. Základní škola v Benešově avizuje svou připravenost přijmout žáky z okolních obcí.

Ve školním roce 1997-1998 budou v Benešově otevřeny pravděpodobně tři první třídy.



### POZVÁNKA NA ZÁVODY HORSKÝCH KOL

KUR SPORT pořádá 22. 3. 1997 v sobotu závody horských kol. Start hlavního závodu je vypsán na 12.00 hodin na Táborském vrchu. Závodu se zúčastní Radovan Fořt (mistr republiky), Pavel Šticha, Karel Camrda a další přední cyklisté. Poprvé bude startovat i kategorie dětská. Informace v prodejně KUR-SPORT.

Myšík Milan  
Děčínská 554  
Benešov n. Pl.

# USNESENÍ

## z 1. schůze Městské rady Benešov nad Ploučnicí konané dne 21. 1. 1997

### MěR po projednání schválila

- cenu pronájmu pozemku p. p. 117/1 (20m2) - 400 Kč/měs.

### MěZ po projednání bere na vědomí:

- zprávu o provedení a výsledku inventarizace majetku města Benešov n. Pl. k 30. 10. 1996 přednesenou p. Kleinertovou
- zprávu Mgr. Tesarčíkové o prodeji domů a bytů k 31. 12. 1996
- stížnosti adresované MěR - p. Semerádová a p. Feistner
- žádosti Asociace rodičů zdravotně postižených a Nadace pro transplantaci kostní dřevě o poskytnutí fin. darů - vzhledem k nedostatku finančních prostředků nesouhlasí.
- informaci tajemníka o založení Benešovské teplárenské společnosti (BTS, s.r.o.)
- nabídku majitele pekárny o zřízení tržnice na dvoře pekárny

### MěR po projednání doporučuje:

- MěZ schválit návrh na zvýšení ceny vodného a stočného (4 pro, 1 proti)
- MěZ ke schválení návrh rozpočtu města na r. 1997 (5 pro)
- MěZ vložit po ocenění objekt stávající výměňkové stanice, vč. příslušných rozvodů do společnosti BTS s podmínkou, že vložený majetek bude společností splácen a po uhrazení se stane majetkem této společnosti
- MěZ delegovat do valné hromady spol. BTS ing. Vrbického Emila a Vitnera Pavla jako zástupce města
- valné hromadě BTS (po zřízení) zvolit dozorcí radu v této společnosti
- MěZ prodloužit termín prodeje domů Tkalcovská 311 a Heřmanovská 306 do 31. 3. 1997 (dle podmínek usnesení č. 133/96)

### MěR po projednání ukládá:

- Mgr. Tesarčíkové odpovědět písemně na stížnosti zasláné MěR

# USNESENÍ

## z 2. schůze Městské rady Benešov nad Ploučnicí konané dne 11. 2. 1997

### MěR po projednání schválila:

- přidělení bytu p. Šorfově v ubytovně Bedřichov (na vlastní žádost)
- přidělení bytu p. Miláčkové 1+1 čp. 212 - soudní výpověď, dle pořadníku
- přidělení bytu 1+1 v čp. 42 nám. Míru p. Tesaříkové (náhrada za demolici)
- obecně závaznou vyhlášku č. 3/96 o závazných částech územního plánu centrální zóny
- poskytnutí příspěvku ve výši 3000 Kč na rekondiční pobyt 16ti diabetiků z Benešova n. Pl.
- pronájem pozemku p. p. č. 800/2 o výměře 1574 m2 manželům Batelkovým v ul. B. Němcové č. 668
- společnost Promyka, s.r.o. na provádění péstebních prací v městském lese (doporučení OSL)
- společnou kontrolu členů MěR v kině Benešov n. Pl. a pověřila p. Přivřela dojednáním termínu
- uzavření MŠ v Benešově n. Pl. v období od 14. 7. do 8. 8. 1997 z ekonomických důvodů

### MěR po projednání bere na vědomí:

- zprávu o činnosti bytové komise přednesenou p. Franclovou
- zprávu p. Červenky o činnosti Městské policie
- zprávu p. Kříže o zimní údržbě komunikací
- zprávu p. Strnadové o investičních akcích v r. 1997, včetně plánovaných akcí, na které nejsou finanční prostředky
- pozvání představitelů města Heidenau na oslavy 650 let založení města
- žádost o koupi pozemku p. p. č. 812/3 a nejasnost majetkoprávních vztahů k tomuto pozemku - je dále řešeno

- zprávu o činnosti městské knihovny za r. 1996 a plán na rok 1997
- nabídku firmy IMPEX na vypracování podkladů pro příjem signálu televize Prima

### MěR po projednání neschválila:

- poskytnutí příspěvku nadaci města Litovel

### PODĚKOVÁNÍ

Děkuji MěÚ za blahopřání a dárek k mým 75. narozeninám. Velmi mě to potěšilo.

Miloslav Petrášek

### PODĚKOVÁNÍ

Děkuji MěÚ za blahopřání a dárek k narozeninám.

Irma Rampasová

# USNESENÍ

## ze zasedání Městského zastupitelstva konaného dne 23. 1. 1997

### MěZ po projednání schválilo:

- zvýšení cen vodného a stočného pro podnikatele 23 Kč
- pro obyvatele 16 Kč
- jmenování ing. Emila Vrbického a p. Pavla Vitnera do valné hromady spol. BTS, s.r.o. jako zástupce města
- úplatný vklad města na základě ocenění do spol. BTS, s.r.o. a to: výměňkovou stanicí včetně páteřních rozvodů
- rozpočet na rok 1997
- rozpočtovou změnu č. 239 jako doplatek částky na volby do Senátu České republiky
- prodloužení mandátu na prodej domů v ul. Tkalcovská čp. 311 a Heřmanovská čp. 306
- prodej pozemku č. 1430/1 v k. ú. Benešov n. Pl. manželům Salavovým
- územní plán centrální zóny Benešova n. Pl. jako závazný podklad pro řízení výstavby a rozvoje centrální části města
- předložený návrh na řešení připomínek k veřejnoprávnímu projednání územního plánu
- vyjádřit písemný nesouhlas s neúčastí na jednání MěZ p. Jaroslavu Ježkovi a p. Josefu Kloučkovi.
- vklad do Benešovské teplárenské spol. v částce 63 000,- jako rozpočtovou změnu.

### MěZ po projednání bere na vědomí

- zprávu starosty o zasedání MěR ze dne 21. 1. 1997
- zprávu ing. Mádle o průběhu inventarizace za rok 1996
- informaci Mgr. Tesarčíkové o prodeji bytů k 31. 12. 1996
- dopis z Úřadu rady České republiky pro rozhlasové a televizní vysílání o zamítnutí žádosti o TVP Benešov n. Pl. program ČT2 a PRIMA
- informaci ing. Jiřího Moravce o založení Benešovské teplárenské společnosti, s.r.o.

### MěZ po projednání ukládá:

- MěR vydat vyhlášku o závazných částech územního plánu

# Autobusová doprava

Jak jsme psali v minulém čísle, zajišťuje dopravu pro oblast Benešovska soukromý dopravce. Veškeré připomínky, které nám posíláte, budou podkladem pro jednání starostů při úpravách jízdních řádů.

Co se týká vnějšího vzhledu autobusů, bude upraven jakmile to počasí dovolí.

Pan Čížek děkuje všem cestujícím za trpělivost. Bohužel se našli i tací, kteří škodí, kde můžou - prořezávají gumy u

autobusů, házejí sklo na zastávky, šíří nepravdivé fámy.

A z jiného soudku: Zastávka „U Švermy“ byla zrušena dopravním inspektorátem - tedy ne dopravcem ani MěÚ.

A na závěr: Firma JIVA-TOUR přijme řidiče - nejméně 2 roky praxe, dobré platové podmínky. Můžete se přihlásit u pana Čížka - tel.: 92 417. KA-ŠA

## Informace k rozvozu PB lahví v našem městě

S ohledem na současnou situaci v zásobování obyvatel města plynovými lahvemi a na připomínky k některým nedostatkům jsem napsal dodavateli dopis následujícího znění:

Český plyn, Budovatelská 155, Praha Satalice

Benešov n. Pl. 31. 1. 1997

Věc: Rozvoz plynových lahví ve městě

Na základě stížnosti našich občanů jsme zjistili některé nedostatky v rozvozu PB lahví, který provádí Vaše děčínská pobočka.

Problém se týká především občanů, kteří mají pracoviště mimo Benešov. Sobotní rozvoz byl podle informací Vašeho pracovníka zrušen, z čehož vyplývá, že občan který je řádně zaměstnan má možnost výměny lahví pouze v liché čtvrtky, a to v 15.15 hod. Pro mnoho dojíždějících je i tento termín nevhodný a navíc se v této době jedná o konec pracovní doby Vašich pracovníků a tedy zřejmě i poslední stanoviště. Dochází zcela logicky k tomu, že plyn je v těchto hodinách prostě vyprodán.

Vzhledem k výše uvedenému žádám o informaci, zda je možné tuto situaci řešit.

Děkuji za ochotu a spolupráci

Zdeněk Přivřel  
tajemník MěÚ, Benešov nad Ploučnicí

Dne 18. 2. 1997 mě navštívil pracovník dodavatelské firmy s vysvětlením celé situace, přičemž mi bylo sděleno, že firma Český plyn Praha má zájem kontaktovat v této souvislosti některé podnikatele na stávající rozvoze trase s tím, že je možné zřídit mobilní sklady ve formě uzamykatelných plechových kontejnerů pro uskladnění 22 kusů lahví o obsahu 11 kg. Kontejner je možné zapůjčit bezplatně. K uzavření smlouvy je nutné oprávnění k provozování živnosti (nákup zboží za účelem dalšího prodeje a prodej) a vlastní (příp. pronajatý) pozemek pro umístění kontejneru. Tyto mobilní mezisklady by mohly být řešením pro občany, kterým nevyhovuje současný systém rozvozu, neboť nelze předpokládat jeho podstatnou změnu.

V případě zájmu ze strany podnikatelů v našem městě mohou sdělit další podmínky a prostředkovat kontakt se zodpovědným pracovníkem dodavatele.

Zdeněk Přivřel, tajemník MěÚ

## Z redakční pošty

Bydlíme v družstevním bytě na Sídlišti již 21 let. Když jsme se přihlašovali do družstva, byl v nabídce uveden jako vybavení bytu i telefon. Ještě před kolaudací domu nám byl vrácen podíl z ceny bytu, odpovídající částce za telefon a rozhlas po drátě. Důvodem byla nedostatečná kapacita telefonní ústředny na zdejší poště.

Po určité době nám bylo Okresní správou telekomunikací doporučeno, abychom si podali přihlášku na telefonní stanici s tím, že bude posílen kabel z Děčína do Benešova a že se tedy i na nás dostane. Nedlouho po podání přihlášky jsme se dozvěděli, že na tuto akci nebyly přiděleny finanční prostředky - odloženo na neurčito.

Plní očekávání jsme sledovali po několika letech výkopy a ukládání kabelů přes nedávno předtím upravené záhonky a trávníky před naším domem, abychom se zase ke svému smutku dozvěděli, že se nejedná o naše telefony ale o „horkou linku Varšavské smlouvy“.

Když po 20 letech se objevili pracovníci TELECOMU, kteří provedli výkopy, pokládka kabelů, ba dokonce instalovali domovní rozvaděče a bytové zásuvky, dala

by se naše radost přirovnat k malému klukovi, který dostal velký kopací míč. Leč opět marně! Ačkoliv část Sídliště se již konečně telefonů dočkala, náš blok opět vypadl ze hry. Již rok napjatě čekáme, kdy se objeví pracovníci TELECOMU, aby nám konečně nainstalovali vytoužený telefonní přístroj.

Protože se oba, manžel i já, nacházíme ve věku, kdy by přemíra radosti mohla způsobit náhlou příhodu srdeční, byla bych ráda, abychom o případné montáži telefonu byli informováni s dostatečným předstihem. Je třeba se na takovou událost připravit nejen duševně, ale předpokládám, že slavné uvítání těchto pracovníků si vyžádá i finanční a organizační přípravu.

Proto bych Vás žádala o laskavé zjištění, zda do našich končin (nedaleko „Konce světa“) dorazí onen významný vynález pana Grahama Bella z minulého století ještě před završením tohoto tisíciletí.

Děkuji Vám za spolupráci a jsem se srdečným pozdravem Vaše vytrvalá čtenářka.

Jana Pucholtová



Z BLOKU  
POLICIE

V posledních BN bylo psáno o šetření vloupání do rekr. chat. Šetřením policie byli jako pachatelé vloupání do tří RCH zjištěni J.D. z Benešova n. Pl. a K. T. z Vyškova. Větší část věcí, které byly z chat odcizeny, byla zajištěna u pachatelů a občanů města Benešova n. Pl., kteří je od pachatelů zakoupili. Pachatelé jsou stíháni pro tr. č. Krádež a Porušování dom. svobody dle § 247/1b a 238/1,2 tr. z.

V posledních BN bylo psáno o šetření vloupání do hracího automatu. Jako pachatelé byli zjištěni výše uvedený K. T. a s ním B. L. z Benešova n. Pl. Jsou stíháni pro tr. č. Krádež dle § 247/1b tr. z.

V posledních BN bylo psáno o napadení občana L. B. z Františkova n. Pl. Šetřením policie bylo zjištěno, že si L. B. vše vymyslel. Případ byl dle § 159/1 tr. ř. odložen.

J. Š. z Benešova n. Pl. neměl čím topit a tak si zašel v noci do uhelných skladů. Vzhledem k tomu, že byl v posledních třech letech stíhán pro krádež, je za uhlí v hodnotě cca 60 Kč stíhán pro tr. č. Krádež dle § 247/1e tr. z.

Policie dále šetří vloupání do bytů a sklepů na Sídlišti, vloupání do RCH, vloupání do restaurace a do rod. domku, krádež dřeva a další tr. činnost.

## Odpověď

Děkujeme paní Pucholtové za brilantně napsaný příspěvek do BN. Protože na nás vznesla konkrétní dotaz, dotazovali jsme se na příslušných místech. Dozvěděli jsme se: Pokud půjde vše podle plánu, mělo by to být letos na podzim - viz. též informace pí. I. Jozové z BN 11/96:

„V září 1996 začala první etapa stavebních prací, avšak digitální ústředna je v plánu SPT Telecom a. s. až v 10. měsíci roku 1997“.

Každopádně by měl telefon dorazit na „Konec světa“ ještě před koncem tisíciletí - a my nezkratní optimisté věříme, že to bude letos. KA - ŠA

# PSÍ HOVÍNKA ŘEŠÍ VYHLÁŠKA

## - TUČNÉ LEJNO NA CHODNÍKU SE MU STALO OSUDNÝM -

„Tak si připadám jako v prasečárně“, slyšel jsem nedávno postesknutí kolemjdoucího, který se snažil proklíčováním skupinou psích sekretů. Jedna hromádka tučného lejna se mu však stejně stala osudnou. Několik výroků, které následovaly, nelze otisknout.

Poté, co povolily mrazy a zmizel sníh, objevily se v celé kráse psí produkty zkonzervované mrazem, nahromaděné za 2 měsíce.

Situace se snad malinko zlepšila pouze na sídlišti u velkých paneláků, kde byly instalovány tabulky „Zákaz venčení psů“. Mnozí majitelé těchto zvířat si to však vysvětlili po svém: Všude, kde tabulky nejsou, venčit psy lze!

Citujeme z platné vyhlášky 1/91:

- V zájmu zdraví a bezpečnosti občanů a zlepšení vzhledu města je zakázáno jakýmkoliv způsobem znečišťovat veřejné prostranství.

- Nechávat psy nebo jiná zvířata znečišťovat veřejné prostranství.

- Kdo znečištil veřejné prostranství, je povinen ho neprodleně na své náklady vyčistit.

Záležitostí se zabývala i městská rada na svém zasedání dne 11. 2. 1997. Z jednání vyplynulo, že město zajistí úklid nejvíce zaneřáděných částí města a městská policie bude daleko nekompromisněji přistupovat k majitelům psů, jejichž miláči znečišťují veřejná prostranství. Napominání a upozorňování takto provinilých občanů se ukázalo jako nedostačující. Městská policie má za úkol ukládat blokové pokuty a v případě nezaplacení dát podnět k zahájení správního řízení vůči provinilému občanovi. Jistě nelze vždy zabránit svému psímu příteli, aby udělal potřebu, kdy to nejméně čekáme. Pak je ale věcí slušnosti a dle vyhlášky i povinnosti toto nadělení odstranit. Existují speciální „psí sáčky“, které bylo možno zdarma získat na MěÚ. Kromě toho si někteří občané umějí poradit i jinak (např. igelitovými sáčky „naruby“). Jestli se snad někomu tato představa odstraňování psích hovínek ekluje, pak by si měl uvědomit, že to dělá po svém psu a jakým právem „přenechává“ tuto práci někomu jinému.

KA - ŠA

## Dvacetiletá Odysea ulice B. Němcové

Když před dvaceti lety MěNV začal s obnovou inženýrských sítí v naší ulici, těšili jsme se, že po nezbytných strastech, které výměna starého vodovodního potrubí přináší, bude naše ulice srovnatelná s jinými. Potrubí vyměněno za nové, už ne kovové. Tedy nerezivějící. Uděláno, zasypano. S potahem povrchu se však musí počkat až se zához slehne a usadí - a nejsou peníze.

Po čase bylo nutné elektrické vodiče uložít do země a situace se opakovala jako přes kopírák - a nejsou peníze.

Údržba silnice zůstává problémem. Výtky po zimě a těžkých vozidlech se zvětšují. Chodníky končí ani ne v jedné třetině ulice. Projíždějící auta z kaluží nahazují chodce. A tak nezbyvá než klíčkovat a vyhýbat se psím výkalům. Lidé státnou a někteří umírají.

V listopadu 1994 začínají s výkopy pro telekomunikační kabely. Budeme mít telefony. Po více jak roce konečně výkopy zaházeny. Potah se nekoná. Ulice za křižovatkou s ul. Novina nesrovnaná. Hrboly a vyčnívající kameny dělají své. V průběhu této doby bylo nutno 2x vodovodní potrubí opravit. Vinou nedostatečného podloží a těžkých aut stavebníků z konce ulice potrubí praská. Pokud se někdy ulice poopraví, tak pouze k benarským garážím, maximálně na křižovatku. Auto občanů zde bydlicích trpí, odchází tlumiče, svisláky a pod. Pro zpeštění zažíváme dvě povodně. Pokud padá sníh, stává se, že někdy pluzení končí na křižovatce. V prvních výkopech si kluci hráli na vojáky. Dnes tito mají po dvou či třech potomcích. Před dvaceti lety mi bylo přes 40, dnes přes 60 a jsem v důchodu. To nás ale čeká ještě rekonstrukce železničního podjezdu. Dočkáme se? Kolik mi to bude?

Na radnici bývají veřejná zasedání. Zkusíte přednést své dlouhodobé trable když my zůstáváme (pokud žijeme), radní se však mění.

Dne 23. 1. 1997 jsem zkusil upozornit na naše problémy. Už se asi žádných veřejných zasedání nezúčastním. Dál se budu brodit v deštivých dnech či v době tání sněhu do domu v bahně, které nám vyrábí nákladní auta na prostranství před domem, kde se otáčí. Křižovatka se jim asi nelíbí. Co vy na to, konšelé benešovští?  
J. Vaněk

N	O	S	O	R	O	Ž	E	C	Z	N	A	P	M	I	Š	T	N	A	P
J	Ž	K	D	Y	Ž	V	L	K	K	R	Á	L	Í	K	Y	O	V	K	R
E	A	I	J	A	K	N	R	S	C	Í	J	A	Z	G	L	Á	Ň	O	A
L	L	R	E	K	O	Z	N	Á	M	I	L	R	S	R	Ú	Z	S		
E	E	Y	I	A	Ž	U	A	K	Š	I	L	N	A	K	O	L	K	A	E
N	S	Ž	E	R	F	E	N	V	P	Ř	E	S	T	U	P	U	J	E	
H	Y	E	N	A	O	A	K	A	E	L	A	S	I	C	E	K	T	K	V
G	S	B	D	I	N	G	O	L	E	S	O	G	H	Ě	H	Á	E	V	
A	N	K	Ý	N	E	P	Ř	Í	T	E	L	I	L	N	O	Č	L	B	Y
Z	E	Ň	Ů	K	A	P	N	O	B	I	G	P	A	Ř	O	R	K	O	D
E	T	B	I	Z	O	N	K	E	T	R	K	D	P	V	Y	S	Í	B	R
L	O	L	Á	S	O	N	F	E	N	E	K	U	I	B	A	V	Z	R	A
A	P	N	E	P	Ř	Í	T	E	L	M	D	A	P	M	I	M	S	E	
D	Ý	D	O	B	R	M	A	N	K	A	K	A	M	E	A	Š	A	J	C
P	R	O	N	D	A	T	R	A	Z	H	R	O	G	H	S	L	Ť	K	E
A	Z	A	R	B	O	K	I	D	U	O	K	A	M	Ž	I	T	Ě	Z	V
P	K	Í	Č	V	E	Z	E	J	B	T	R	A	H	V	E	L	E	O	
E	V	E	L	B	L	O	U	D	R	A	P	O	L	I	T	N	A	V	S
G	V	Z	D	A	L	A	R	B	E	Z	M	E	D	V	Ě	D	E	Á	
P	O	L	E	T	U	H	A	M	Y	Š	D	R	A	P	O	E	L	C	P

## OSMISMĚRKA

V OSMISMĚRCE NAJDETE NĚCO. SPRÁVNÉ ŘEŠENÍ ZAŠLETE DO 15. 3. 1997 DO REDAKCE BN. VÍTEŽ OBDRŽÍ SLADKOU ODMĚNU.

antilopa	jelen	liška	rys
bizon	jezevčík	makak	slon
bobr	ježek	medvěd	srnka
býk	kamzík	myš	svišť
daněk	klokan	netopýr	sysel
dikobraz	králík	nosál	šimpanz
dingo	kráva	nosorožec	tchoř
divočák	krtek	ondatra	tygr
dobman	koza	osel	velbloud
fenek	kuna	pakuň	velryba
gazela	kůň	pásovec	vlk
gopard	lama	pes	vydra
gibon	lasice	plch	zajíc
gorila	leopard	poletucha	zebra
hroch	lev	prase	zubr
hyena	levhart	puma	žirafa

## Správní luštitelé osmisměrky

Tajenka z minulé osmisměrky:

S. J. Lec: ŠKODA, ŽE DO RÁJE SE JEDE POHŘEBNÍM VOZEM.

Správné řešení zaslali:

K. Ekrťová, Z. Losová, J. Dudková, V. Cuchá, N. Haklová, K. Pipková, P. Kofroň ml., D. Nižňanská, J. a M. Bohatovi, J. Danko, Z. Poutníková, A. Tojmarová, J. Pokorný, M. Novotná, L. Petru, O.+A. Matajovi, I. Ducká, M. Nováková, St. Tichý, J. Radoměřská, M. Chmelíková, V. Písecká, L. Pongrácz, J. Nekvapil, O. Vacínová, J. Bittnerová - ta nám poslala též krásný obrázek, za který děkujeme.

Vítěz osmisměrky: Los padl tentokrát na A. Tojmarovou. Sladkou odměnu doručíme domů.  
KA-ŠA

BENEŠOV NAD PLOUČNICÍ  
A VÁLEČNÉ UDÁLOSTI

## TRICETILETÁ VÁLKA

(pokračování)

V říjnu 1634 v Benešově opět sídlí Chorvaté. K neustále rostoucím válečným daním chybí peníze a tak téměř každá obec prodává své pozemky nebo je na mnoho let dopředu pronajímá.

Soupis škod, které Švédové za svého pobytu v Benešově způsobili, byl rozsáhlý. V protokole se o benešovském zámku a dalších budovách píše jako o pustých staveních. Všude jsou otevřena okna a dveře. Zahrada s mnoha bylinami je zpusťována. Zámek vypadá jako ruina.

Jak už bylo zmíněno, nejen nepřátelští vojáci se k obyvatelstvu chovali krutě. V benešovské matrice se dochoval zápis, že 6. října byl postřelen Simon Haberschin z Horních Habartic, který z tohoto důvodu vypustil duši. V březnu 1635 byl prováděn soupis škod na thunském panství. Z něj ve zkratce vyplývá, že už není komu co vzít.

20. května 1635 uzavřelo Rakousko se Saskem tzv. Pražský mír. Saský kurfiřt za to obdržel Lužici a za to se zavázal bojovat proti Švédům. Obyvatelstvo si oddechlo. Bída však byla velká. Platit nemohl už téměř nikdo. Vrchnost proto nechala v dubnu a květnu dovézt ke zmírnění válečných škod

248 kusů hovězího dobytka z Tyrolska a obilí z Moravy. Pomoc byla určena pro děčínské a benešovské panství. Mohutná krupobytí však zničila větší část úrody a další rok 1637 byl opět neúrodný. V červnu muselo město odevzdat válečné daně od 30-ti svých obyvatel. Protože jich mohlo zaplatit jen 21, půjčilo si město dvě kopy grošů od městských ostrostřelců. Je nasnadě, že ti již zpátky nic nedostali.

V roce 1639, po bitvě u Chemnitzu (4. 4.), mají zase navrch Švédové. Hned v prvních květnových dnech obsazují Českou Lípu, Žandov a Benešov s okolím. Stačí jim na to 1.700 vojáků. Ti pak utlačovali obyvatelstvo těmi nejhoršími způsoby. Zdivočelé hordy poničily i kostel. Tam, kde nemohli najít už vůbec nic, nalévali sedláky močůvkou. A tak se nám dochoval krásný název - Švédský truňk. Jiná forma trestu byla ta, že nešťastníky nechávali dlouhé dny přivázané ke stromům na různých místech. V Benešově zůstalo více než 200 vojáků jedenáct měsíců. Poměry byly takové, že i benešovský farář Goldberg utekl převlečen za sedláka do Prahy. Hodně vojáků mělo s sebou své ženy

nebo metresy. Vojáci bývali často uváděni jako kmotři. Například 23. listopadu 1639 byli pokřtěni Andreas Georgi a Barbara Riedlová z Velké Veleně (č. p. 32). Jako kmotři jsou uvedeni Lorenz Storch z Heřmanova a Johannes - švédský voják toho času ležením ve Velké Veleni. Tam museli sedláci od května 1639 do konce března 1640 pečovat o 70 nepřátelských vojáků. Větší část jich tam však zemřelo na mor. O pobytu švédských vojáků se dochovalo mnoho různých zpráv. Nebylo ani výjimkou, že si tu nechávali pokřtít své děti na katolickou víru. VI. Šeřl

Nové knihy  
v městské knihovně

## HISTORICKÉ ROMÁNY

SCHLAG, H. - Já, Lukrécie - Na stránkách knihy ožívá jedna z nejimpozantnějších ženských historických osobností, Lukrécie Borgia, dcera papeže Alexandra VI.

## VÁLEČNÉ ROMÁNY

ŠNAJDR, M. - Airacobra v amerických službách

PYLE, E. - Stateční muži - O vojácích druhé světové války. Autor byl americký válečný reportér, který zahynul při útoku Japonců v Tichomoří 18. dubna 1945.

## DETEKTIVKY

PIPER, L - Kriminální příběhy viktoriánské Anglie

LLEWELLYN, S. - Smrtelná sázka

## Z LÉKAŘSKÉHO PROSTŘEDÍ

ČERBÁK, P. - Když hoří člověk

STEARNOVÁ, M. - Kritický stav

## PRO ŽENY

PHILLIPSOVÁ, S. - Blondřatě ambice

GROULTOVÁ, B. - Utajená tvář lásky

## ŽIVOTOPISNÉ ROMÁNY

ČERNÝ, J. - Jiřina Štěpničková - osobní a umělecký portrét herečky, která se právem řadí mezi nejvýznamnější reprezentantky českého ženského herectví 20. století.

## NAPĚTÍ

HOWATCHOVÁ, S. - Volání ze tmy

ROBERTSOVÁ, N. - Skryté poklady

## Z REGIONU

NECHANICKÁ, D. - Labská královna - pohádkové pověsti z našeho kraje

LICHTENBERG, O. - Uhlíř a poklad - pověsti z českokamenicka

Z EDICE NEJVĚTŠÍ ZÁHADY SVĚTA  
CARTER, A. - Nejskvělejší čarodějové

-Mágové

## SPORT

Bojovník karate - průvodce bojovým uměním

## DÍVČÍ ROMÁNY

LANCZOVÁ, L. - Zlodějka snů

## Vměsíci březnu 1997 oslaví svá životní jubilea tito naši občané:

100 let *Pelikánová Františka*, Benešov nad Ploučnicí, Valkeřická 517  
narozena 08. 03. 1897

91 let *Nižnanská Filomena*, Benešov nad Ploučnicí, Husova 385  
narozena 18. 03. 1906

91 let *Voženilková Antonie*, Benešov nad Ploučnicí, Wolkerova 407  
narozena 14. 03. 1906

86 let *Kačer Emil*, Benešov nad Ploučnicí, Vilová 547  
narozen 18. 03. 1911

85 let *Zemanová Marie*, Benešov nad Ploučnicí, Heřmanovská 361  
narozena 25. 03. 1912

83 let *Kolibová Marie*, Benešov nad Ploučnicí, Družstevní 161  
narozena 17. 03. 1914

75 let *Jonáš Oldřich*, Benešov nad Ploučnicí, Valkeřická 506  
narozen 22. 03. 1922

75 let *Nekvapil Josef*, Benešov nad Ploučnicí, Sokolský vrch 216  
narozen 18. 03. 1922

75 let *Pánková Bohuslava*, Benešov nad Ploučnicí, Nádražní 345  
narozena 09. 03. 1922

70 let *Ingrová Eliška*, Benešov nad Ploučnicí, Palackého 4  
narozena 03. 03. 1927

70 let *Kuchařiková Marie*, Benešov nad Ploučnicí, Sídliště 638  
narozena 08. 03. 1927

Městský úřad v Benešově nad Ploučnicí všem oslavencům blahopřeje a do dalších let přeje hodně zdraví, štěstí a hodně osobní i rodinné pohody.

# STOLNÍ TENIS

## Výsledky soutěže OP I. třídy

### Odvětná kola

2. kolo 17. 1. 1997

Benar Benešov - SKST Děčín „G“ 13 : 5

Body: Nebohý, Mitruška, Babička po 3,5; Štípek 2,5 - Očko 4, Tyl 1, Jordák a Nebohý J. po 0.

3 kolo 27. 1. 1997 /celkově 16. kolo/

SK Malá Veleň - Benar Benešov 3 : 15

Body: Rolenc, Gebhardt a Frünhauf po 1, Stínil 0 - Nebohý, Mitruška, Babička po 4,5; Štípek 1,5.

### Tabulka po 16. kole:

1. Benar Benešov	16	16	0	0	208:80	48b
2. SKST Děčín D	16	13	2	1	205:83	44
3. Slovan Varnsdorf D	16	12	1	3	200:88	41
4. SKST Děčín E	16	12	1	3	196:92	41
5. Obalex Jílové A	16	11	1	4	188:100	39
6. SKST Děčín F	16	6	3	7	121:167	31
7. SK Malá Veleň A	16	6	2	8	137:151	30
8. Slovan Varnsdorf C	16	6	2	8	128:160	30
9. SKST Děčín G	16	5	2	9	116:172	28
10. SKST Děčín H	16	4	3	9	114:174	27
11. Obalex Jílové B	16	4	0	12	123:165	24
12. SKST Děčín CH	16	4	0	12	115:173	24
13. Doprava Děčín B	16	3	1	12	110:178	23
14. SK Malá Veleň B	16	1	0	15	55:233	13

4. kolo 10. 2. 1997

SKST Děčín „CH“ - Benar Benešov 2 : 16

Body: Plíšek 2, Himko, Meidl Z. a Meidl P. po 0 - Nebohý, Mitruška po 4,5 a Jäger, Štípek po 3,5.

5. kolo 18. 2. 1997

Obalex Jílové „A“ - Benar Benešov 5 : 13

Body: Kumstát 2, Šmucler, Dzuba a Kotek po 1 - Nebohý 4,5; Jäger a Mitruška po 3,5 a Babička 1,5.

Jaroslav Štípek

## MÁ VÁŠ DŮM VLHKÉ ZDI?

Nabízím odstranění vlhkosti a vysušení zdi a to bez stavebních prací, bez statických poruch, bez chemie ekologicky čistou formou. ŠIROKÉ ZÁRUKY - VÝHODNÉ CENY

Nenechávejte tuto nabídku bez povšimnutí.

Napište nebo telefonujte.

Osobně navštívím.

ALOIS HANSMAN - 405 01 Děčín 3, Příčná 6, tel.: 0412/236 10

!!!

Dne 3. března

1997

bude

v Děčínské ul. č. 378

otevřeno

kadeřnictví EVA

### BENEŠOVSKÉ NOVINY

Vydává Městský úřad Benešov nad Ploučnicí  
Redakční rada: J. Špička (KA), D. Tesarčíková (ŠA),

Grafo, sazba, repro a tisk: Deltaprint Děčín

**Městský úřad Benešov nad Ploučnicí přijme výběrčího poplatků za vodné a stočné na polovinu pracovního úvazku. Vhodné pro zodpovědného důchodce. Informace u tajemníka MěÚ.**

### KDO BY UMĚL DÁT DO POŘÁDKU ZAHRADU?

Ve Vilové ulici č. 534 a udržovat ji?

Slušně zaplatím, spěchá.

Zájemci necht' se přihlásí v redakci Benešovských novin nebo na tel. č. 02 / 53 97 64

### KDO VYGRUNTUJE DOMEK

ve Vilové ulici č. 534 od sklepa až po půdu?

telefon: 02 / 53 97 64

## Jednatelství České pojišťovny, a.s.

- obchodní zástupce M. Novák

**Mimořádná akce = mimořádná příležitost v březnu 1997**

### Rodiče, babičky a dědové, máte možnost

\* sjednat Věnové a stipendijní pojištění pro vaše děti, vnoučata

\* rozšířit stávající pojištění na vyšší částku

\* rozšířit úrazové pojištění (nejvyšší vstupní věk 15 let, starší = sazba dospělých)

a) běžně placené 177,- pololetně, nebo 342,- ročně - může být i dvojnásobek

b) vklad Kč 6 900,- nebo 13 800,- = bezplatné pojištění do 18 ti let + podíl na výnosech

\* Výhodné je uložit u nás částku 5 000,- Kč a více s možností zvýšit ji, případně i vybrat (2x v roce do zůstatku 5 000,- Kč)

\* chcete přilepšit vašim dětem, pokud budou muset ulehnout do nemocnice?

**Příspěvek 150,- Kč denně poskytne naše pojišťovna rodičům, pokud zaplatí pojistné 207,- Kč ročně (54,- čtvrtletně)**

### Jednatelství je otevřeno v Benešově n. Pl.

v budově městského úřadu (nad poštou)

**v pondělí 13-16h., ve středu 10-16h.,**

na jiný termín se můžeme domluvit, je možnost navštívit vás doma.

**Telefon v úřední hodiny 945 341 - linka Č. pojišťovna, v ostatní dobu denně do 21 h.**

539 863 i záznamník, mobil 0602 434 125

PLACENÍ Z VAŠEHO ÚČTU, inkasa nebo složenkou (číslo účtu, SIPO s sebou).